



Revised 10/02

កម្មវិធី *HEALTHY FAMILIES & MEDI-CAL* សំរាប់គ្រួសារ

ទទួលបានការធានារ៉ាប់រងគ្រប់បែកយ៉ាងផ្នែកពេទ្យ ធ្មេញ និងភ្នែក
សំរាប់កុមាររហូតដល់អាយុ 19 ឆ្នាំ ។

លេខសំរាប់ព័ត៌មានដោយឥតគិតថ្លៃ
1-888-747-1222



កម្រៃ:

- ការពិនិត្យរោគជាទៀងទាត់ (រួមទាំងការពិនិត្យក្មេងមានសុខភាពល្អ)
- ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគ
- ថ្នាំព្យាបាលទិញដោយវេជ្ជបញ្ជា
- សេវាតាមមន្ទីរពិសោធន៍ និង ថតដោយរស្មីអ៊ីក្ស
- សេវាព្យាបាលធ្មេញ និងភ្នែក (ដោយរួមទាំងវើនតាធរ)
- សេវាផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងការរំលោភសារជាតិញៀន
- សេវាផ្នែកវេជ្ជបណ្ឌិត និងមន្ទីរពេទ្យ

លក្ខណសម្បត្តិ:

- ត្រូវបានកំណត់ដោយប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសារ ទំហំគ្រួសារ និងអាយុកុមារ
- ធានារ៉ាប់រងសំរាប់កុមារតាំងពីកំណើតរហូតដល់អាយុ 19 ឆ្នាំ
- មានសំរាប់ពលរដ្ឋអាមេរិកាំង ជនមានសញ្ជាតិអាមេរិកាំង និង កុមារអន្តោប្រវេសដែលមានលក្ខណសម្បត្តិដោយមិនគិតពីកាលបរិច្ឆេទ ចូលសហរដ្ឋអាមេរិក (កុមារមួយរូបអាចមានលក្ខណសម្បត្តិសំរាប់ការធានារ៉ាប់រងផ្នែក **Medi-Cal** ដោយមិនគិតពីស្ថានភាពជាជនអន្តោប្រវេស) ។ គ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់គឺត្រូវលាក់កាម ។



សំរាប់សុំខំកំរិតគ្រួសារអ្នក

ពាក្យសុំខ្ចី ងាយធ្វើតាមសំបុត្រ—
មាន 11 ភាសា!

HEALTHY FAMILIES

- គ្មានការបង់ថ្លៃ-រងសំរាប់សេវាការពារជាមុន ដូចជាការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគជាដើម ។
- \$5 បង់ថ្លៃ-រងសំរាប់សេវាមិនមែនជាការពារ ដូចជាមានជំងឺជាដើម ។
- ប្រាក់បច្ចុលាភរ៉ាប់រងប្រចាំខែត្រូវបង់ពី \$4-\$9 សំរាប់ កុមារម្នាក់ក្នុងមួយខែរហូតដល់ចំនួនអតិបរិមា \$27 សំរាប់ក្មេងទាំងអស់នៅក្នុងគ្រួសារ ។
- មានការជ្រើសរើសផែនការសុខភាពធំៗផ្នែកពេទ្យ ធ្មេញ និងភ្នែក ។

MEDI-CAL FOR FAMILIES

- គ្មានបង់ថ្លៃសំរាប់ការរ៉ាប់រង ។
- គ្មានបច្ចុលាភរ៉ាប់រងប្រចាំខែ ។
- គ្មានការបង់ថ្លៃ-រងសំរាប់កម្រៃណាមួយឡើយ ។

លេខសំរាប់ព័ត៌មានដោយឥតគិតថ្លៃ
1-888-747-1222

www.healthyfamilies.ca.gov

គ្រួសារធ្វើការមានលក្ខណសម្បត្តិ!

គ្រួសារមួយដែលមានសមាជិកបួននាក់អាចមាន ប្រាក់ចំណូលរហូតដល់ **\$3,834** ក្នុងមួយខែ ឬ **\$46,008** ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

កម្មវិធី Healthy Families	កម្មវិធី Medi-Cal
\$4 – \$9 ក្នុងមួយខែ សំរាប់កុមារម្នាក់	\$0
គ្រប់ក្មេងទាំងអស់នៅក្នុងគ្រួសារ \$27 ក្នុងមួយខែ	

អ្នកជ្រើសរើសយកវេជ្ជបណ្ឌិត និងផែនការសុខភាពរបស់អ្នក!

អ្នកអាចទទួលបានការជួយបំពេញ ក្រដាសពាក្យសុំដោយឥតគិតថ្លៃ ។

ជំរើសផ្សេងៗទៀតមានសំរាប់កុមារ ដែលមិនមានលក្ខណសម្បត្តិសំរាប់កម្មវិធី **Healthy Families** ឬ **Medi-Cal** សំរាប់គ្រួសារ ផែនការ **Kaiser Permanente Care** សំរាប់កុមារ* **1-800-255-5053** **California Kids*** (សំរាប់កុមារដែលគ្មានសំណុំឯកសារ) **1-818-461-1400**

*គ្មានជំរើសអង្គការ ឬត្រូវបានគាំទ្រដោយរដ្ឋ **California** ។ លក្ខណសម្បត្តិគឺយោលទៅតាមទំហំគ្រួសារ និងប្រាក់ចំណូល ។



California Department of Health Services
www.dhs.ca.gov/schoolhealth
(916) 653-7746



THE CALIFORNIA ENDOWMENT

